

France-Clermont-Ferrand: Machinery for the heat treatment of materials

OJ S 250/2014 30/12/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Mindef / AIR / SIAÉ

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Country: France

For the attention of: Directeur de l'AIA Clermont-Ferrand

Additional information can be obtained from:

Official name: Sous-direction des achats/HAGP2

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: Véronique Rossignol

Telephone: +33 473424311

Fax: +33 473424550

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Sous-direction des achats /HAPM/GL

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: Bernard Castaner

Telephone: +33 473424450

Fax: +33 473424550

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

14196 - fourniture, mise en place et mise en service de 2 installations de projection thermique

plasmagène et flamme oxy-acétylénique au profit de l'atelier Industriel de l'aéronautique de Bordeaux (aia bx).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Précisé dans le règlement de la consultation.

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La fourniture, la mise en place et et la mise en service de deux installations de projection thermique plasmagène et flamme oxy-acétylénique au profit de l'atelier industriel de l'aéronautique de Bordeaux (AIA Bx).

II.1.6. CPV code(s)

42940000 Machinery for the heat treatment of materials

II.1.7. Information about subcontracting

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

La présente consultation donnera lieu à un marché fractionné à tranches conditionnelles.

Les désignations des tranches sont les suivantes:

Tranche ferme (Tf): fourniture d'une installation de projection thermique plasma

tranche conditionnelle (Tc): fourniture d'une installation de projection thermique plasma

les délais d'exécution des tranches sont laissés à l'initiative des candidats.

Les caractéristiques principales du marché sont les suivantes:

Marché à tranches avec pour chacune des tranches:

Poste 1: réalisation de l'installation et vérification en usine

poste 2: livraison, mise en place et mise en service avec réalisation de la formation

- tranche ferme (tf) / tranche no1: fourniture, mise en place et mise en service d'une installation de projection thermique automatisée et robotisée plasma et flamme oxy-poudre à contrôle intégré en zone A et formation à l'utilisation et à la maintenance avec formation

- tranche conditionnelle (tc) / tranche no2: fourniture, mise en place et mise en service d'une installation de projection thermique automatisée et robotisée plasma et flamme oxy-poudre à contrôle intégré en zone B et formation à l'utilisation et à la maintenance.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le présent marché est à tranches conditionnelles. L'Affermissement de ces tranches reste optionnel. Seule la tranche ferme est exécutoire à la notification du marché.

Les tranches conditionnelles pourront être affermies par ordre de service par le pouvoir adjudicateur dans les conditions prévues au CCAP.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le mode de règlement proposé par l'administration est le virement.

Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent marché s'effectuent conformément aux articles 259 à 266 du code des marchés publics.

Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires.

La forme des prix (ferme ou révisable) est fixée dans le cahier des clauses administratives particulières.

Conformément à l'article 259 du code des marchés publics, le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum.

La monnaie de compte du marché est l'euro.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Formulaire Dc1 (*):

Le formulaire de candidature Dc1 doit être renseigné correctement et signé. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles 216 et 217 du code des marchés publics. La signature doit être originale.

Formulaire Dc2 (*):

Le formulaire Dc2 doit être renseigné correctement, y compris la rubrique F.

(*) le document fourni par le candidat doit être la dernière édition en vigueur disponible sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Formulaire Dc2 (*):

Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un Dc2 signé par le sous-traitant).

(*) le document fourni par le candidat doit être la dernière édition en vigueur disponible sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

En application de l'article 215-1 du CMP, la procédure est ouverte aux opérateurs économiques des pays tiers à l'union européenne.

Critère d'accessibilité pour opérateurs économiques des pays tiers à l'ue:

Réalisation de contrats antérieurs dans l'espace de l'union européenne ou l'espace économique européen (Eee) et/ou de contrats de co-traitance avec des opérateurs de Défense UE ou Eee.

L'Ensemble des candidats devra fournir les preuves de capacité suivantes:

Capacité du candidat:

Preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...)

Ou

Références sur les cinq dernières années dans le domaine de la fourniture, la mise en place et la mise en service d'installations de projection thermique plasmagène et flamme oxy-acétylénique en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées.

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions:

Justification du candidat qu'il disposera de la sous-traitance nécessaire (*):

Preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché (*) à fournir dans le cas où le candidat ne possède pas toutes les compétences nécessaires.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix: comparé à l'offre du moins-disant en prix suivant la méthode de dépouillement des offres jointe en annexe au règlement de la consultation.. Weighting 50
2. Délais: comparé à l'offre du moins-disant en délais suivant la méthode de dépouillement des offres jointe en annexe au règlement de la consultation. Weighting 25
3. Valeur technique: conformément à ce qui est défini en annexe au règlement de la consultation. Weighting 25

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

14196MP0X000

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 85-144091](#) of 2.5.2013

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 184-317656](#) of 21.9.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.2.2015 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

La présente consultation est une procédure en marché négocié avec mise en concurrence qui se déroulera en deux phases distinctes: la première phase concerne la sélection des candidatures et la seconde phase l'examen des offres remises par les candidats préalablement sélectionnés.

Il est fortement recommandé aux candidats de prendre connaissance du document " modalités de transmission des candidatures " mis en ligne sur la Plate-Forme des Achats de l'état (Place) www.marches-publics.gouv.fr.

Ce document présente les modalités de transmission des dossiers de candidature que le candidat doit impérativement respecter. Sur la PLACE, un moteur de recherche (placé à gauche dans la fenêtre d'accueil) permet d'accéder facilement à la consultation sous réserve d'y saisir le numéro de référence cité au paragraphe 4.3.1 ci-avant. Ce document peut

également être demandé au point de contact auxquels les offres/demandes de participation doivent être envoyées, dont les coordonnées figurent au présent AAPC.

Les candidats devront obligatoirement assister à l'une des deux visites organisées sur le site d'exécution des prestations. Les modalités de cette visite sont décrites dans le règlement de la consultation.

Aucun envoi de dossier de consultation ne pourra s'effectuer durant la période du 22.12.2014 au 5.1.2015 inclus.

Aucune réception des plis (offres ou candidatures selon le cas) ne pourra s'effectuer durant la période du 24.12.2014 au 4.1.2015 inclus

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 23.12.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Postal address: 6 cours Sablon, BP 129

Town: Clermont-Ferrand Cedex 1

Postal code: 63033

Telephone: +33 473146100

Fax: +33 473146129

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand

Postal address: Sous-direction des achats / HASJ à l'attention de Frédéric de Belay, 161 avenue du Brézet

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Telephone: +33 473424435

Fax: +33 473424435

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.12.2014